His Beatitude John X
Patriarch of Antioch and all the East

His Grace Bishop ALEXANDER,
Auxiliary Bishop of the Diocese of Ottawa, Eastern Canada and Upstate New York

V. Rev.Fr. Elias Ferzli,
Pastor

V. Rev. Michel Fawaz
Pastor Emeritus

Parish Council:
Charles Choucair (Chair)
Georges El Khal (Vice Chair)
Jeanette Elias (Treasurer)
Carole Kacho (Secretary)
Fares Abou Haidar
Georges Ajram
Elias Chammas
Maya El Haber
Georges Jabbour
Joseph Tamer
Nabeel Samman
Samir El Khoury

Antiochian Women:
Maya El Habr (president)

Choir:
Antoine Faddoul (Director)

Sunday School:
Roula Hasbani (Director)

Teen Soyo:
Ghada Hage (Advisor)
Christina El Khoury (President)

Young Adult Ministry
Liviana Hanna (Chair)

Antiochian Orthodox Christian Archdiocese
Of North America
Diocese of Ottawa, Eastern Canada and Upstate New York

St. Mary Antiochian Orthodox Church
Église Orthodoxe d'Antioche de la Vierge Marie
كنيسة السيدة العذراء مريم الإنطاكية الأرثوذكسية

Pastor: ***Archpriest Elias Ferzli***

22 Janvier, 2023

32ème Dimanche après Pentecôte.

Saint Timothée ; saint Anastase le Perse

القديس الرسول تيموثاوس والشهيد انسطاسيوس الفارسي

الأحد الثاني والثلاثون بعد العنصرة

Calendrier hebdomadaire

Samedi:	**18:00**	**Vêpres**
Dimanche:	**9:45**	**Matines**
	11:00	**Divine Liturgie**

اللحن السابع	**الإيوثينا العاشر**
L'Évangile des matines 10	**Ton 7**

رسالة أسبوعية **مثال زكّا**

عندنا في إنجيل اليوم قصة زكّا العشار الذي كان بطبيعة عمله رجلا خاطئا لأن العشارين كانوا يلتزمون جمع الضرائب التزاما ويفرضون أعباء باهظة على الناس ويسرقون الكثير. رجل منهم، زكّا، سمع بأن المسيح يمرّ في القرية وأراد ان يعلم من هو المسيح، فصعد إلى جميزة لينظر الرب لأنه كان قصير القامة. تجاوز الحدود التي كانت تحُول بينه وبين يسوع.

في قلب كل إنسان حواجز تمنعه من رؤية الرب. هناك قفزة من القلب إلى قلب الله حتى نتمتع بوجه السيد ونحيا.

رآه يسوع، وكأن الكتاب يقول ان الله رتّب هذا اللقاء: نفس تحنّ إلى المعلّم الجديد، والمعلّم يطلب هذه النفس المعذّبة.

لما مرّ المسيح عند الشجرة رفع عينيه وحدّق به وقال له: «يا زكّا أَسرع انزل، فاليوم ينبغي لي أن أَمكُث في بيتك». لم يقُل الكتاب «انزل»، لكنه قال «أسرع انزل». يسوع يأمر، يسوع لا يترجّى الناس لأنه يعطي الحياة. يأمر لأنه هو صاحب الأمر.

ونحن، أنريد المسيحَ أن يأمرنا، أم أننا نتسلّى معه؟ نأتي إلى الكنيسة من وقت إلى آخر. نتمّم الفضائل عندما تكون سهلة، ونهملها عندما تكون صعبة. يسوع لا يريد هذا. يقول يسوع: انزل الآن فلي شأن معك، سأقضي على خطاياك.

لم يقل الكتاب: «نزل زكّا»، لكنّه قال: «أسرع ونزل» أي انه نفّذ بالضبط ما أراده السيد، نفّذه بسرعة.

وكان اللقاء طوال الليل. الفادي والخاطئ يتحدثان بعظائم الله، وزكّا يستمتع بأقوال المعلّم وبوجهه حتى كانت التوبة. لما دخل يسوع إلى بيته، رأى زكّا انه أمام دعوة كبيرة، عندما أحس أن هذا المعلم العجيب ليس كبقية الناس ولكنه يستطيع أن يعطي الخلاص وأن يشفي وأن يُطهّر وأن يُقوّم اعوجاجا، عندما عرف زكّا انه أمام حياة عظيمة، شعر ان سرقاته لا تنفعه فقال للمعلّم: «ها أنذا أُعطيك أموالي».

رجل تحوّل بكلمات يسوع. هل نحن في موقف زكا؟ هل نفتش عن جميزة نصعد اليها لنرى يسوع مارّا في حياتنا، أَم نسدّ الأُذن حتى لا نسمع ونُغمض العين حتى لا نبصر؟ هل نسرع وننزل من علوّ مكانتنا الاجتماعية واكتفائنا بذاتنا وصداقاتنا الدنيوية لنستقبل يسوع في بيتنا فيصبح هو مُضيفَنا ويصبح وجودُنا معه كل شيء؟ هل نسعى لكي نتحوّل اليه فعلا؟ هل نطلب ان نتحدث اليه فيتحدث الينا؟ وأين نجده؟ أين نُناجيه؟

الرب يأتي الينا في الكنيسة، يتحدث الينا ونتحدث اليه. هل نأتي إلى الكنيسة لنتمم «واجبات»، أَم نأتي مثل زكا ولسان حالنا يقول للسيد: «أنا هنا، ماذا تريد مني؟ تحدّث إلي». القلب يناجي اذ ذاك القلب ويستمد من الرب طهارة ونورا وحياة. نستغني اذ ذاك مثل زكّا عن كل شيء آخر لأن من له المسيح يملك الدنيا، من كان فقيرا إلى ربه يستغني به عن كل شي

سيادة المطران جورج خضر.

من تعليمنا الأرثوذكسي: متى نقف، متى نجلس؟

التلميذ: متى نقف ومتى نجلس في القداس؟ أرى الناس ينهضون ويقعدون كل واحد عندما يشاء. أليست هناك قاعدة؟
المرشد: ماذا تقول أنت؟ إنك تُداوم على القداس كل يوم أحد وتعرف.

التلميذ: نقف عند قراءة الإنجيل وأثناء الدورة بالإنجيل والدورة بالقرابين، وعندما نقول أومن وأبانا، وعندما يبارك الكاهن او يبخّر...
المرشد: كفى! كأنك تقول لي اننا نقف طوال القداس الإلهي، وانت على حق. يبدأ القداس بقول الكاهن: "مباركة هي مملكة الآب والابن والروح القدس". كلنا مدعوون للدخول الى مملكة الآب والابن والروح القدس، مدعوون لنقف امام الله. القاعدة إذًا هي أن نقف طوال القداس، وهكذا كانت الحال لمئاتٍ من السنين وأكثر. لم يكن هناك مقاعد في الكنيسة للجلوس عليها الا المقاعد الموضوعة على جدران الكنيسة ليستند اليها المُسنّون.

التلميذ: ولكن عندنا مقاعد في الكنيسة...
المرشد: أعرف. أَدخلْنا المقاعد الى الكنيسة في النصف الأول من القرن العشرين لأن الناس صاروا يتعبون، وقد رأوا المقاعد في كنائس أُخرى فقلّدوها. في روسيا لاتزال الكنائس بدون مقاعد، والناس يقفون ساعات متتالية.

التلميذ: قل لي متى نقف ومتى نجلس؟ أحتاج إلى جواب واضح لأقول لرفاقي متى يقفون.
المرشد: نقف في تلاوة الإنجيل والكلام الجوهري الذي يبدأ من "نعمة ربنا يسوع المسيح" حتى آخر الاستحالة عندما نسمع "وخاصة من اجل الكلية القداسة". نقف من جديد عند الصلاة الربية وأثناء المناولة. كذلك يقف المؤمنون عند التبخير وكلما سمعوا "السلام لجميعكم" وكما قلتَ أنتَ أثناء الدورات في الكنيسة.

التلميذ: سأقول لرفاقي، ونضع لائحة الوقوف الجلوس ونحفظها.
المرشد: لا بأس. لكن الأهم من حفظ اللائحة هو متابعة القداس بفهم والاشتراك الفعليّ فيه. اذا فهمتَ ماذا يجري وتابعتَ، تتصرّف تلقائيا. اذا كان بعض رفاقك لا يعرفون القداس ولا يفهمون ماذا يجري أمامهم، أَعطِ لكل واحد كتابًا فيقرأ فيه ويتابع ويفهم. يبقى أن أقول لك ان المرضى والمسنّين وكل من يتعب يمكنه الجلوس ومتابعة القداس بكل تقوى.

Tropaire	الطروباريات:
Tropaire de la Résurrection - Ton 7 .Par ta croix, Tu as détruit la mort,Tu as ouvert au larron le paradis, Tu as fait cesser les lamentations des femmes myrrhophores, Tu as ordonné à tes apôtres, ô Christ Dieu, de proclamer que Tu es ressuscité en accordant au monde la grande miséricorde.	**(للقيامة – باللحن السابع):** حَطَمْتَ بِصَلِيبِكَ المَوْتَ، وفَتَحْتَ لِلِّصّ الفِرْدَوْس، وَحَوَّلْتَ نَوْحَ حامِلاتِ الطِّيبِ، وأَمَرْتَ رُسُلَكَ أنْ يَكْرِزوا، بأَنَّكَ قَدْ قُمْتَ أيُّها المَسيحُ الإلهُ، مانِحاً العالَمَ الرَّحْمَةَ العُظْمى **طروبارية القِديسِ تِيمُوثاوس باللحنِ الرابعِ** لَقَد تَعَلَّمْتَ الصَلاحَ وكُنْتَ في جَميعِ الأَحْوالِ مُتَيَقِّظاً ذا نيَّةٍ صَالِحةٍ سَالِمَ الضَمِيرِ عَلَى ما يَلِيقُ بِرِجالِ الكَهنُوتِ يا تِيمُوثاوسُ الشَّهيدُ في الكَهنَة. فَتَلَقَّنْتَ عنِ الإِناءِ المُصْطفَى الأَسرارَ التي لا يُنطَقُ بها. ثمَّ حَفِظْتَ الإيمانَ وأَتمَمْتَ الشَّوطَ على استقامَةٍ. فَتشفَّعْ إلى المَسيحِ الإلَهِ في خَلاصِ نُفُوسِنا. **طَروباريَّة القدِيس انسْطاسِيوس الفَارسي باللحنِ الرابع** شَهيدُكَ يا ربُّ بِجِهادِهِ، نالَ مِنْكَ الإكليلَ غيرَ البالي يا إلهَنا. لأَنَّهُ أَحْرَزَ قُوَّتَكَ فَحَطَّمَ المُغْتَصِبِينَ، وسَحَقَ بَأْسَ الشَّياطينِ التي لا قُوَّةَ لَها. فَبِشَفاعاتِهِ، أَيُّها المَسيحُ الإلهُ، خَلِّص نُفُوسَنا
Tropaire de la Nativité de la mère de Dieu - ton 4 Ta nativité, Vierge Mère de Dieu,/ a annoncé la joie au monde entier,/ car de toi s'est levé le Soleil de justice,/ le Christ notre Dieu;/ Il a détruit la malédiction/ et donné la bénédiction,// Il a aboli la mort et nous a donné la vie éternelle.	**(لميلاد العذراء – باللحن الرابع):** ميلادك يا والدة الإله، بشّر بالفرح كل المسكونة، لأنه منكِ أشرق شمس العدل المسيح إلهنا، فحلَّ اللعنة ووهب البركة، وأبطل الموت ومنحنا الحياة الأبدية.
Kondakion présentation du Christ au temple Christ Dieu, Tu as sanctifié le sein virginal par ta nativité/ et, comme il convenait, Tu as béni les bras de Siméon;/ Tu es venu et Tu nous as sauvés./ Aussi pacifie ton peuple dans les épreuves/ et fortifie ton Église bien-aimée,// Toi le seul ami des hommes.	**قنداق تقدمة دخول المسيح إلى الهيكل** أَيُّها المَسيحُ الإلهُ، يا مَنْ بِمَوْلِدِهِ قَدَّسَ الْمُسْتَوْدَعَ البَتولِيّ، وبارَكَ يَدَيْ سِمْعانَ كَما لاقَ، وأَدْرَكَنا الآنَ وخَلَّصَنا؛ إحْفَظْ رَعِيَّتَكَ بِسَلامٍ في الحُروبِ، وأَيِّدِ المُلوكَ الذينَ أَحْبَبْتَهُمْ، بِما أَنَّكَ وَحْدَكَ مُحِبٌّ لِلْبَشَر.

THE EPISTLE

The Lord will give strength to His people.
Ascribe to the Lord, O sons of God; ascribe to the Lord honor and glory

The Reading from the First Epistle of St. Paul to St. Timothy.
(1:15-17)

Timothy, my son, the saying is sure and worthy of full acceptance, that Christ Jesus came into the world to save sinners. And I am the foremost of sinners; but I received mercy for this reason, that in me, as the foremost, Jesus Christ might display His perfect patience for an example to those who were to believe in Him for eternal life. To the King of Ages, immortal, invisible, the only God, be honor and glory to the ages of ages. Amen.

THE GOSPEL

The reading from the Holy Gospel according to St. Luke.
(18:35-43)

At that time, as Jesus drew near to Jericho, a blind man was sitting by the roadside begging; and hearing a multitude going by, he inquired what this meant. They told him, “Jesus of Nazareth is passing by.” And he cried, “Jesus, Son of David, have mercy on me!” And those who were in front rebuked him, telling him to be silent; but he cried out all the more, “Son of David, have mercy on me!” And Jesus stopped, and commanded him to be brought to Him; and when he came near, Jesus asked him, “What do you want me to do for you?” He said, “Lord, let me receive my sight.” And Jesus said to him, “Receive your sight; your faith has made you well.” And immediately he received his sight and followed Him, glorifying God; and all the people, when they saw it, gave praise to God.

الرسالة

الرَّبُّ يُعْطي قُوَّةً لشَعْبِهِ.

قَدِّموا لِلرَّبِّ يا أَبْناءَ الله، قَدِّموا لِلرَّبِّ مَجْداً وكَرامَةً.

فصلٌ من رسالةِ القديسِ بولسَ الرسولِ الأولى إلى تيموثاوس. (4:9-15).

يا وَلَدي تيموثاوُس، صادِقَةٌ هِيَ الكَلِمَةُ وجَديرَةٌ بِكُلِّ قَبولٍ فَإنَّا لِهَذا نَتْعَبُ ونُعَيَّرُ، لأنَّا أَلْقَيْنا رَجاءَنا على اللهِ الحَيِّ الذي هُوَ مُخَلِّصُ الناسِ أَجْمَعينَ، ولا سِيَّما المُؤْمِنين. فَوَصِّ بِهَذا وعَلِّمْ بِهِ. لا يَسْتَهِنْ أَحَدٌ بِفُتُوَّتِكَ، بَلْ كُنْ مِثالاً لِلْمُؤْمِنينَ في القِراءَةِ إلى حينِ قُدومي، وعَلى الوَعْظِ والتَّعْليمِ، ولا تُهْمِلِ الكَلامِ والتَصَرُّفِ والمَحَبَّةِ والإيمانِ والعَفاف. واظِبْ على المَوْهَبَةَ التي فيكَ، التي أُوتِيتَها بِنُبُوَّةٍ، بِوَضْعِ أَيْدي الكَهَنَةِ* تَأَمَّلْ في ذلِكَ وكُنْ عَلَيْهِ عاكِفاً لِيَكونَ تَقَدُّمُكَ ظاهِراً في كُلِّ شَيْءٍ

الإنجيل

فَصْلٌ شَريفٌ مِنْ بِشارَةِ القِدّيسِ لوقا الإنجيليِّ البَشيرِ والتِّلْميذِ الطاهِرِ

(19:1-10)

في ذلكَ الزمانِ، فيما يَسوعُ مُجْتازٌ في أريحا، إذا بِرَجُلٍ اسْمُهُ زَكَّا كانَ رَئيساً على العَشَّارينَ، وكانَ غَنِيّاً وكانَ يَلْتَمِسُ أَنْ يَرى يسوعَ منْ هُوَ، فَلَمْ يَكُنْ يَسْتَطيعُ مِنَ الجَمْعِ لأنَّهُ كانَ قَصيرَ القامَة فَتَقَدَّمَ مُسْرِعاً، وصَعِدَ إلى جُمَّيزَةٍ لِيَنْظُرَهُ، لأنَّهُ كانَ مُزمِعاً أَنْ يَجْتازَ بها فلَمّا انْتَهى يسوعُ إلى المَوْضِعِ، رَفَعَ طَرْفَهُ فَرَآهُ، فَقالَ لهُ: يا زكَّا أَسْرِعِ انْزِلْ، فاليَومَ يَنْبَغي لي أَنْ أَمْكُثَ في بَيْتِكَ فَأَسْرَعَ ونَزَلَ وقَبِلَهُ فرِحاً* فلَمَّا رأى الجَميعُ ذلِكَ تَذَمَّروا قائلينَ: إنَّهُ دَخَلَ لِيَحُلَّ عِنْدَ رَجُلٍ خاطِئٍ." فَوَقَفَ زكَّا وقالَ لِيَسوع: هاءَنَذا، يا ربُّ، أُعْطي المَساكينَ نِصْفَ أَمْوالي. وإنْ كُنْتُ قَدْ غَبَنْتُ أَحَداً في شَيْءٍ، أَرُدُّ أَرْبَعَةَ أَضْعافٍ فَقالَ لهُ يَسوعُ: اليَوْمَ قَدْ حَصَلَ الخَلاصُ لِهَذا البَيْتِ لأنَّهُ هُوَ أَيْضاً ابْنُ إبْراهيم لأنَّ ابْنَ البَشَرِ إنَّما أَتى لِيَطْلُبَ ويُخَلِّصَ ما قَدْ هَلَكَ.

L'EPITRE

Seigneur, sauve Ton peuple / et bénis Ton héritage.
Seigneur mon Dieu, je t'ai appelé à l'aide et tu m'as guéri.

Lecture de la première épître du saint apôtre Paul à Timothée

(1Tm I,15-17)

Mon enfant Timothée, elle est sûre, cette parole, et digne de créance absolue : le Christ Jésus est venu en ce monde pour sauver les pécheurs, dont je suis le premier. Et, si j'ai obtenu miséricorde, c'est pour qu'en moi, le premier, Jésus Christ puisse montrer toute sa longanimité et qu'ainsi je serve d'exemple à ceux qui croiront en lui pour l'éternelle vie. Au Roi des siècles, au Dieu invisible et immortel, à son unique sagesse, honneur et gloire dans les siècles des siècles. Amen.

L'EVANGILE

Lecture de l'Évangile selon Saint Luc

(Lc XVIII,35-43)

Alors que Jésus approchait de Jéricho, un aveugle était assis au bord du chemin, et mendiait. Entendant la foule passer, il demanda ce que c'était. On lui dit : « C'est Jésus de Nazareth qui passe. » Et il cria : « Jésus, Fils de David, aie pitié de moi ! » Ceux qui marchaient devant le reprenaient, pour le faire taire ; mais il criait beaucoup plus fort : « Fils de David, aie pitié de moi ! » Jésus, s'étant arrêté, ordonna qu'on le lui amène ; et, quand il se fut approché, il lui demanda : « Que veux-tu que je te fasse ? » Il répondit : « Seigneur, que je recouvre la vue. » Et Jésus lui dit : « Recouvre la vue ; ta foi t'a sauvé. » À l'instant il recouvra la vue, et suivit Jésus, en glorifiant Dieu. Tout le peuple, voyant cela, loua Dieu.

THE SYNAXARION

On January 22 in the Holy Orthodox Church, we commemorate the holy Apostle Timothy, disciple of the holy Apostle Paul.

Verses

Timothy, in longing after divine laurels, dyed the earth with his blood when beaten with cudgels.
On the twenty-second Timothy's spirit was taken.

Timothy was one of the Seventy Apostles, born in Lystra in Lycaonia. Timothy first met with the great Apostle Paul in Lystra and was himself a witness when Paul healed the one lame from birth (Acts 14:8-10). Later, Timothy constantly traveled with of Paul, to places like Achaia, Macedonia, Italy and Spain. Sweet in soul, he was a great zealot for the Faith, and a superb preacher. Timothy contributed much to the spreading and establishing of the Christian Faith. Paul calls him "my own son in the faith" (I Tim. 1:2). After Paul's martyrdom, Timothy had John the Evangelist as his teacher. But when John was banished from Ephesus to the island of Patmos, Timothy remained in Ephesus to serve as bishop. During the time of an idolatrous feast in 93 A.D., the pagans attacked Timothy and killed him. His honorable relics were interred in the Church of the Twelve Apostles in Constantinople alongside the graves of Luke the Evangelist and Andrew the First-called.

On this day, we also commemorate the Venerable-martyr Anastasios the Persian. When Emperor Heraclius warred with the Persians, Anastasios deserted to the Christians. He went to Jerusalem where he was baptized and tonsured a monk. Anastasios joyfully read the hagiography of the holy martyrs; and in reading it, he moistened the book with his tears and ardently yearned for martyrdom. The Lord finally crowned him with the martyr's wreath on this day in 628 A.D., in the town of Bethsaloe near Nineveh.

On January 22, we also commemorate the Venerable Joseph the Sanctified of Crete. By the intercessions of Thy Saints, O God, have mercy upon us. Amen.

Evènements paroissiaux à venir **أحداث الرعية القادمة**

دوام العمل في الأيام العادية

دوام العمل في الأيام العادية من الاثنين إلى الجمعة من الساعة التاسعة صباحاً حتى الرابعة من بعد الظهر. الرجاء الإتصال بمكتب الكنيسة ضمن الدوام المذكور.

Heures normales du bureau:

Les heures de bureau sont du lundi au vendredi de 9h à 16h00. **Veuillez contacter le bureau pendant les heures d'opération**

التكريس

نُعلم جميع أبناء رعيتنا أن تكريس المنازل في هذه السنة سيكون ابتداءً من يوم 6 كانون الثاني، وذلك بحسب الترتيب البريدي للعناوين، على رجاء أن تكون الزيارة للصلاة والتكريس والافتقاد.
نتوجّه من جميع الإخوة والأبناء في الرعية، وخاصةً الذين يشاركوننا بصلواتهم وأدعيتهم وخدماتهم ومساهماتهم، بالمعايدة القلبية وبجزيل الشكر والتقدير سائلين الله عزّ وجلّ أن يغدق على الجميع نعَمَه الأرضية والسماوية راجين لكم دوام الصحة والعافية والتوفيق والنجاح.

Bénédiction des maisons

Nous informons tous nos paroissiens et paroissiennes que la Bénédiction des maisons, a commencé le 6 Janvier et va continuer selon les codes postaux, espérant que la visite soit limitée uniquement à la prière et la consécration.
Nous adressons nos sincères remerciements et notre appréciation à tous les frères et sœurs qui ont soutenu et aidé la paroisse avec leurs supplications, leurs services ou leurs contributions, demandant à Dieu Tout-Puissant de leur accorder ses bénédictions terrestres et célestes.

الخدم الليتورجية الإضافية لشهر شباط

-الأربعاء، في 1 شباط الساعة السادسة والنصف مساء: **قداس مسائي لعيد دخول السيد إلى الهيكل.**
-السبت، في 18 شباط الساعة الحادية عشر صباحاً: **قداس لسبت الأموات (السحرية في الساعة العاشرة)**
-الأحد، في 26 شباط الساعة السادسة مساءً: **صلاة غروب أحد الغفران.**

Les Liturgies pour le mois de

-Mercredi le 1 février à 18h: 30 Divine Liturgie Vespérale pour **la fête de la présentation de Jesus au temple.**
-Mercredi le 18 février à 11:00 Divine Liturgie pour **le samedi des défunts. (les matines à 10:00)**
- Dimanche le 26 février à 18h **vêpres du dimanche du pardon**.

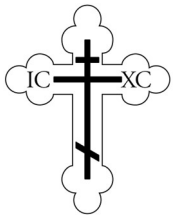
طاولة التيتا	
Janvier 2023	**MENU**
15-Jan-23	كبة مشوية + Salade
22-Jan-23	**Pizza**
29-Jan-23	معكرونة بلحمة

St. Mary Antiochian Orthodox Church

YOUNG ADULT MINISTRY

We have formed a new young adults group from **ages 19-35**.
We will be meeting twice a month for both spiritual and social activities.

Please scan the QR code to sign up. You can email yam@alsayde.org if you have any questions.



"تذكار الصديقين يكون مؤبداً"

جنانيز

تقدَّم الذبيحة الإلهية في هذا الأحد لأجل عبيد الله:

- يقام جناز الاربعين لراحة نفس أمة الله السابق رقادها بولين فراج من قبل ابنها باسيل فراج وعائلته ولراحة نفس سليمان وانطون نعمات.

ذكرانيات

- لصحة وتوفيق عبيد الله منى فريحة وايلي وعائلته وادغار وعائلته واندري والكسي ولراحة نفس المرحوم سمير ايليا فريحة.
- لصحة وتو فيق أمة الله كريستينا الخوري ولراحة نفس عبيد الله السابق رقادهم ايلي خوزامي .
- لصحة وتوفيق وسلامة لوسيان نادر ولراحة نفس عبد الله السابق رقاده ابراهيم نادر.
- لصحة وتوفيق وسلامة سعادة وايفيت سمعان واولادهم واحفادهم .
- لصحة وتوفيق وسلامة طوني ومارسيل يازجي ,ايلين وفاديا وجورج كنعان لراحة نفس جوزيف كنعان وماري معيقل كنعان وجورج معيقل وخريستو وايلين يازجي.
- لصحة وتوفيق وسلامة رائد الصوا ولراحة نفس والده وديع الصوا.
- لصحة وتوفيق وسلامة عزيز مهنا وزياد مهنا لراحة نفس جورج مهنا.
- لصحة وتوفيق وسلامة ماري روز بطرس وسائر المختصين بها.